

**Sous le Haut Patronage de Sa Majesté le Roi Mohamed VI**



مركز إيزيس لقضايا المرأة والتنمية  
Centre ISIS pour Femmes et Développement



جمعية فاس سايس  
Association Fès Saïss

# **Femmes et Nouveaux Médias dans la Région Méditerranéenne**



**Du 24 au 26 juin 2011 au Palais des Congrès - Fès**





*Sa Majesté le Roi Mohamed VI*



# PROGRAMME

## Vendredi 24 Juin

**8:30 : Accueil et Inscription des Participants**

**9:00 : Ouverture**

- Allocution de Monsieur Mohamed Gharrabi  
(Wali de la Région Fès-Boulmane)
- Allocution de Madame Nouzha Skalli  
(Ministre du Développement Social, la Famille, et la Solidarité)
- Allocution de Monsieur Hamid Chabat (Maire de la Ville de Fès)
- Allocution de Monsieur Azzelarab Amrani  
(Président du Bureau de l' Association Fès-Saïss)
- Allocution de Monsieur Farissi Serghini  
(Président de l'Université Sidi Mohamed Ben Abdellah)
- Allocution de Madame Juliette Borsenberger  
(Chef de Projet, Fondation Hanns Seidel)
- Allocution de Madame Maria José Moreno Ruiz  
(Consultante du Projet Genre, GIZ Maroc)
- Allocution de Madame Fatima Sadiqi  
(Directrice du Forum Femmes Méditerranéennes et Présidente du Centre ISIS)
- Autres allocutions

**9: 30-10: 00 : Réception**

## **1<sup>ère</sup> Séance :**

### **L'Impact grandissant des nouveaux médias dans la région méditerranéenne**

**Modérateur : Moha Ennaji**

(Institut International de Langues et Cultures, Fès)

#### **10:00: Conférence inaugurale**

**Marlyn Tadros** (Directrice, Virtual Activism, New England  
Institute of Art )

**ثوار وحكومات: استخدام وسوء استخدام  
أدوات الإعلام الجديدة في الثورات العربية**

**(Révolutionnaires et gouvernements : usage et  
mauvais usage des nouveaux médias dans les  
révolutions arabes)**

**10:30: Isabelle Collet** (Université de Genève, Suisse)

**Le Cybersoda : une mallette pédagogique pour  
dé-genrer la maîtrise de l'informatique**

**10:50 : Alia Papageourgiou**

(Commission Européenne, Bruxelles)

**Following media via social media and  
learning more**

**11:10-11:40 : Débat**

## **2<sup>ème</sup> Séance :**

### **Activisme virtuel des jeunes femmes dans la région méditerranéenne: internet, facebook, et blogosphère I**

**Modératrice : Souad Slaoui** (Vice-Présidente, Centre d'Études et de Recherches sur la Femme, Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Fès)

**15:00: Chemseddoha Boraki** (Master Genre : Droit des Femmes entre les Deux Rives, Faculté Abdelmalek Saâdi, Tanger)

### **Quand s'estompent les murs... Les blogueuses !**

**15:20: Sheila Lalwani** (Université de Georgetown, USA)

### **Muslim women-led new media in Morocco, Germany and the United States**

**15:40: Sussan Tahmasebi** (Membre Fondateur de la Campagne «Un Million de Signatures», Iran)

### **The internet as a tool for transforming the discourse on women's rights and building a women's movement in Iran**

**16:00-16:30: Débat**

**16:30-16:45 : Pause café**

## **3<sup>ème</sup> Séance :**

### **Activisme virtuel des jeunes femmes dans la région méditerranéenne : internet, facebook, et blogosphère II**

**Modérateur :** **Sadik Rddad** ( Université  
Sidi Mohamed Ben Abdellah, Fès)

**16:45: Mozn Hassan** (Présidente, Nazra pour Les Etudes  
Féministes, Egypte)

**النساء المصريات ووسائل الإعلام الجديدة**  
(Les Femmes Egyptiennes et les nouveaux médias)

**17:05: Zahir Rahman** (Wake Forest University,  
Winston-Salem, USA and Fulbrigt Student Researcher, Rabat)

**From the Keyboard to the Megaphone :  
Defining the Moroccan Female Youth Activist**

**17:25: Moussa El-Hadji-Mama** (Journaliste, Vie et  
Espoir, République du Bénin)

**Nouveau médias, communication et plaidoyer  
au Bénin**

**17:45: Teresa-Claudia Tavares** (Institut Polytechnique  
de Santarém, Portugal)

**Vaincre les *trolls*, devenir *troll* soi-même : La  
conquête de l'espace publique par les femmes  
au 19<sup>ème</sup> siècle et au présent**

**18:05-18:35: Débat**

**Samedi 25 Juin**

**4<sup>ème</sup> séance :**

**Langues, enseignement et nouveaux médias  
dans la région Méditerranéenne I**

**Modératrice : Kathy van Vliet** (Brill Academic  
Publishers et l'Université de Leiden, Pays Bas)

**9:00: Christine Fontanini** (Université Montpellier 3, France)

**Le rôle des jeux vidéo dans les choix  
d'orientation scolaire et professionnelle**

**9:20 : Olena Goroshko**

(Université Nationale Vasyi Karazin, Ukraine)

**Is e-learning a gender-sensitive model of  
modern education?**

**9:40: Jennifer Hall** (Université de Michigan, USA)

**Old languages and new media: women and  
emerging forms of Moroccan Arabic  
in public space**

**10:00-10:30: Débat**

**10:30 -10:45: Pause-café**

**5<sup>ème</sup> séance :**

**Langues, enseignement et nouveaux médias  
dans la région Méditerranéenne II**

**Modératrice : Touria Khannous**  
(Université de Louisiana, USA)

**10:45: Malika Benaouda** (Université de Blida, Algérie)

**المرأة ومجتمع المعرفة في الجزائر**  
(Femme et société du savoir en Algérie)

**11:05: Nadia Lamhaidi** (Institut Supérieur de l'information  
et de la Communication, Rabat, Maroc)

**الإعلام الجديد والتعليم في المغرب**  
(Nouveaux médias et enseignement au Maroc)

**11:25: Madina Touré** (Chercheure, Mauritanie)

**Quelques minorités linguistiques en Afrique  
du Nord: le rôle des TICs dans l'expansion des  
langues maternelles au Sud-Mauritanien**

**11 :45-12:15: Débat**

**Samedi 25 Juin**

**6<sup>ème</sup> Séance :**

**L'impact des nouveaux médias sur les relations  
«genre» dans les sociétés méditerranéennes**

**Modératrice : Najia Elalami** (Université Al Akhawayne,  
Ifrane)

**15:00 : Mary Koutselini** (Directrice, Chaire de L'UNESCO  
«Gender Equality and Women's Empowerment»,  
Université de Chypre)

**Gender inequalities in new media work: What  
and whose knowledge is of most worth ?**

**15:20 : Moha Ennaji** (Président, Institut International des Langues et Cultures, Fès)

## **Using New Media to Combat Violence Against Women**

**15:40: Anissa Daoudi** (Université de Durham, Grande Bretagne)

**أصوات نسائية في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا : هل من تغيير في خطابات النوع الاجتماعي بعد الثورات ؟**

**(Voix féminines au moyen Orient et Afrique du Nord: Y-a-t-il du changement dans les discours du genre après les révolutions)**

**16:00-16:30: Débat**

**16:30-16:45: Pause-café**

### **7ème Séance :**

**Femmes, oralité, analphabétisme et nouveaux médias dans la région méditerranéenne**

**Modératrice : Dominique de Roo** (Brill Academic Publishers et l'Université de Leiden, Pays Bas)

**16:45: Melodee Baines** (Université Old Dominion, USA)  
et **Natalie McGarry** (Institut Brookings, Washington DC)

**Obstacles to and victims in development : The treatment of illiterate women in Arab media and society**

**17:05: Christie Edwards** (Vital Voices, Washington DC)

**Approaches to literacy and information through social media by international donors and civil society groups**

**17:25: Hela Kochbati** (Chercheure, Tunisie)

**Droits de la femme arabe et son image dans les médias : La promotion du genre loin du sexisme**

**17:45: Farida Bouhassoune** (Présidente, Centre d'Etudes et de Recherches sur la Femme, Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Fès)

**'Femmes du Maroc' : Quel regard sur la société marocaine?**

**18:05-18:25: Débat**

**20.00 : Projection du Film :**

**Kid nnsa (Ruses de femmes)**

**(Réalisatrice : Farida Belyazid)**

**Modérateur : Aziz El Hakem**

(Complexe Culturel Al Houryya - Fès)

**Dimanche 26 Juin**

**8<sup>ème</sup> Séance :**

**Féminismes et nouveaux médias dans la région méditerranéenne**

**Modératrice : Laila Baghdadadi** (Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Fès)

**9:00: Sara Borillo** (Université de Naples L'Orientale, Italie)

**Féminisme islamique et islamisme au féminin on line : une analyse de la sphère publique féminine sur le web. Le cas des pages web du Maroc**

**9:20: Osire Glacier** (Université Bishop, Sherbrook, Canada)

**Pouvoir et production du savoir : le cas du féminisme marocain**

**9:40: Karen Vintges** (Université d'Amsterdam)

et **Nuria Andreu** (Film and Photography, Espagne)

**New images of Muslim women and new feminisms in the media**

**10:00-10:30: Débat**

**10:30–10:45 : Pause café**

**9<sup>ème</sup> Séance :**

**Littérature et nouveaux médias dans la région méditerranéenne**

**Modératrice : Valérie Orlando** (Université de Maryland, USA)

**10:45: Faiza Shereen**

(Université de California State Polytechnic, USA)

**Body and Byte: New Media and Live Performance**

**11:05: Teresa Pepe** (Université d'Oslo, Norvège)

**Autofiction on the screen: Self-representation of Egyptian women in literary blogs**

**11:25: Zehra Handan Salta** (Université d'Istanbul)  
et **Zerrin Yanikkaya** (Université de Yeditepe, Turquie)

**A storm in a teacup: could a TV serial unveil the  
privacy of Ottoman palaces ?  
Protests, discussions and comments**

**11:45-12:15 : Débat**

**9.00-11:00 : Session Parallèle :**

**Atelier : Nouveaux Médias et Egalité des Sexes  
au Maroc**

**Modératrice : Amina Magdoud**

(Université Sidi Mohamed Ben Abdellah, Fès)

**Intervenants**

- **Susan Rose** (Community Studies Center, Dickinson College, USA)
- **Zohra Lhioui** (Coordinatrice de l'Equipe de Recherche  
Pluridisciplinaire sur la Femme Tanit)
- **Hakima Hatri** (Association Femmes et Enfants, Université  
Al- Qarawiyyine, Fès)
- **Maria José Moreno Ruiz** (Consultante du Projet Genre,  
GIZ Maroc)
- **Nadia Lachiri** (Université Moulay Ismail)
- **Rachid Bouriat** (Consultant, GIZ Maroc)
- **Anissa Naqrachi** (Union Nationale des Associations Féminines)
- **Oum Banine Lahlou** (Union Nationale des Associations  
Féminines)

- **Hayat Dinia** (Féminin Pluriel, Rabat)
- **Mohamed Raoudi** (Observatoire Marocain pour  
l'Intégration des Femmes dans la Vie Politique)
- **Asmaa Ennebet** (Association Femme Méditerranéenne, Tétouan)
- **Halima Oulami** (Association Al Amane, Marrakech)
- **Maria Mazria Katz** (Words for Change)

## 12:15 -12:30: Recommandations et Clôture

### Modératrice : Fatima Sadiqi

## Après-midi Libre

### Expositions de livres

- Brill Academic Publishers (Pays Bas)
- Lefennec - Casablanca
- Librairie Populaire - Fès

### Exposition de produits féminins

- ESPOD Fès

### Comité d'Organisation

- |                     |                       |
|---------------------|-----------------------|
| - Fatima Sadiqi     | - Mohamed Moubtassime |
| - Azzelarab Amrani  | - Mohamed Foushi      |
| - Farida El Kettani | - Leila Bennis        |
| - Laila Baghdadi    | - Fatima Zahra Alaoui |
| - Souad Slaoui      | - Rachida Asfar       |
| - Moha Ennaji       | - Rachid Elouardi     |
| - Rachid Bennani    | - Driss Marjane       |
| - Abdou Jouahri     | - Mohamed Moufid      |



**WILAYA  
DE FES**



ROYAUME DU MAROC  
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL  
DE LA FAMILLE ET DE LA SOLIDARITÉ



المملكة المغربية  
وزارة التنمية الاجتماعية  
والأسرة والصناديق



**Fondation  
Hanns  
Seidel**

**giz**



**National union of  
Women's Organisations**



**Virtual Activism**  
Closing the Digital Divide



اللجنة المغربية الأمريكية للتبادل التربوي و الثقافي  
THE MOROCCAN AMERICAN COMMISSION FOR EDUCATIONAL AND CULTURAL EXCHANGE



**Hotel Volubilis**

